

## DEUTSCH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für dieses **Stufenbett** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Erklärung des Symbols



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise lesen und an diese halten.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt dient zur Entlastung für den Rücken.
- Das Produkt ist **kein** Spielzeug!
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur wie in den Hinweisen beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



### Sicherheitshinweise

- **Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.
- Niemals einen Kompressor oder ähnliche Hochdruckpumpen zum Aufblasen des Produktes verwenden. Dies könnte das Produkt beschädigen.
- Nicht auf das Produkt setzen.
- Das Produkt ist weder waschmaschinen- noch trocknergeeignet!
- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Das Produkt von spitzen und scharfen Gegenständen fernhalten. Keine Sicherheitsnadeln, Stecknadeln oder andere spitze Gegenstände in das Produkt stecken.
- Das Produkt vor Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen, direkter Sonneneinstrahlung und lang anhaltender Feuchtigkeit schützen.

### Lieferumfang

1 x aufblasbares Stufenbett  
1 x Fuß-Luftpumpe inkl. 2 Ventilaufsätzen  
1 x Hinweise zum Gebrauch

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

### Benutzung

1. Das Stufenbett mit Hilfe der Fuß-Luftpumpe aufblasen:
  - einen der Ventilaufsätze auf den Luftschlauch setzen;
  - den Luftschlauch zum Aufpumpen an die blaue Tülle der Fuß-Luftpumpe anschließen;
  - die Fuß-Luftpumpe an das Ventil auf der Unterseite des Produktes anschließen;
  - mit dem Fuß so lange Luft in das Stufenbett pumpen, bis es die gewünschte Festigkeit hat.

2. Den Ventildeckel schließen.
3. Das Stufenbett auf Bett / Boden legen.
4. Davor legen und die Beine auf das Stufenbett legen.

Das Stufenbett verfügt über unterschiedliche Kantenlängen. Die Seite wählen, die am besten der Beinlänge entspricht.

### Reinigung und Aufbewahrung

- Das Produkt bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch und ggf. etwas mildem Reinigungsmittel reinigen. Mit einem weichen, sauberen Tuch nachtrocknen.
- Sicherstellen, dass das Produkt vollständig trocken ist, bevor die Luft herausgelassen und das Produkt verstaut wird.
- Zum Luft herauslassen, kann die Fuß-Luftpumpe verwendet werden:
  - einen der Ventilaufsätze auf den Luftschlauch setzen;
  - den Luftschlauch zum Aufpumpen an die rote Tülle der Fuß-Luftpumpe anschließen;
  - mit dem Fuß so lange Luft aus dem Stufenbett pumpen, bis es restlos entleert ist.
- Das Produkt an einem vor Sonne geschützten, trockenen Ort und für Kinder und Tiere unzugänglich aufbewahren.

### Technische Daten

Artikelnummer: 06459  
Maße: 40 x 50 x 35 cm  
Belastbarkeit: max. 60 kg  
ID Hinweise: Z 06459 M DS V2 1119

## ENGLISH

Dear Customer,

Thank you for choosing this **leg elevation pillow**. If you have any questions, please contact customer service through our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Explanation of the symbol



Danger symbol: This symbol indicates danger. Please carefully read and follow the associated safety instructions.

### Intended use

- This product is intended to provide back relief.
- The product is **not** a toy!
- The product is intended for private, non-commercial use.
- Use the product only as described in the instruction manual. Any other use is regarded as improper use.



### Safety instructions

- **Risk of suffocation!** Keep packaging materials out of reach of children and animals.
- Never use a compressor or similar high-pressure pumps to inflate the product. This could damage the product.
- Do not sit on the product.
- This product is not suitable for the washing machine or dryer.
- Never use harsh or abrasive cleaners or cleaning pads for cleaning. These can damage the surface.

- Keep the product away from spikes and sharp objects. Do not stick safety pins, needles or other sharp objects into the product.
- Protect the product from heat sources, open flames, sub-zero temperatures, direct sunlight and prolonged moisture.

### Included in delivery

1 x inflatable leg elevation pillow  
1 x foot-operated air pump with 2 valves  
1 x Instructions for use

Check the scope of delivery for completeness, and the components for transport damage. If the product is damaged, do not use but contact the customer service.

### Usage

1. Inflate the leg elevation pillow using the foot-operated air pump:
  - attach one of the valves to the hose
  - connect the hose to the blue nozzle on the foot-operated air pump
  - connect the foot-operated air pump to the valve on the bottom of the product
  - using your foot, inflate the leg elevation pillow until it has reached the desired level of firmness
2. Close the valve cap.
3. Place the leg elevation pillow on the bed or floor.
4. Lying down, place your legs on top of the leg elevation pillow.  
The sides of the leg elevation pillow have different lengths. Choose the side that best suits the length of your legs.

### Cleaning and storage

- Clean the product as required with a soft, damp cloth and mild detergent if necessary. Dry with a soft, clean cloth.
- Ensure that the product is completely dry before deflating and storing it.
- The foot-operated air pump can be used to deflate the product:
  - attach one of the valves to the hose
  - connect the hose to the red nozzle on the foot-operated air pump
  - using your foot, pump the air out of the leg elevation pillow until it is completely empty
- Store the product in a dry place that is protected from the sun and away from children and animals.

### Technical data

Article number: 06459  
Size: 40 x 50 x 35 cm  
Load capacity: max. 60 kg  
ID Notice: Z 06459 M DS V2 1119

## FRANÇAIS

Chère cliente, cher client, Nous vous remercions d'avoir choisi ce **repose-jambes**. En cas de question, veuillez contacter notre service après-vente via notre site web : [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

### Explication du symbole



Symbole de danger : Ce symbole signale des dangers. Lire attentivement les consignes de sécurité correspondantes et s'y conformer.



## Usage conforme

- Ce produit permet de détendre le dos.
- Ce produit n'est pas un jouet !
- Le produit est destiné à un usage privé et non à un usage professionnel.
- N'utiliser le produit que conformément aux instructions. Tout autre usage est considéré comme non conforme.



## Consignes de sécurité

- **Risque d'étouffement !** Tenir les enfants et les animaux à l'écart du matériel d'emballage.
- Ne jamais utiliser un compresseur ou une pompe haute pression similaire pour gonfler le produit. Cela pourrait l'endommager.
- Ne jamais s'asseoir sur le produit.
- Le produit ne passe ni au lave-linge, ni au sèche-linge !
- Ne pas utiliser de détergents ni d'éponges de nettoyage agressifs ou abrasifs, car ils risqueraient d'endommager les surfaces.
- Maintenir le produit à distance des objets pointus et tranchants. Ne pas enfoncer d'épingles de sûreté, d'aiguilles ou d'autres objets pointus dans le produit.
- Protéger le produit des sources de chaleur, des flammes nues, des températures négatives, des rayons directs du soleil et de l'humidité prolongée.

## Contenu de la livraison

- 1 repose-jambes gonflable
  - 1 pompe à air à pied avec 2 embouts de gonflage
  - 1 livret de consignes d'utilisation
- Vérifier que le contenu de la livraison est complet et que les composants sont en bon état. En cas de dommage, ne pas utiliser le produit mais contacter le service après-vente.

## Utilisation

1. Gonfler le repose-jambes à l'aide de la pompe à pied :
  - Positionner l'un des embouts de gonflage sur le flexible
  - Raccorder le flexible à la sortie bleue de la pompe à pied
  - Raccorder la pompe à pied à la valve sur la partie inférieure du produit
  - Avec le pied, pomper de l'air dans le repose-jambes jusqu'à atteindre la fermeté souhaitée.
2. Refermer le cache de la valve.
3. Poser le repose-jambes sur un lit ou sur le sol.
4. S'allonger devant et poser les jambes sur le repose-jambes.  
Le repose-jambes propose des longueurs d'arête différentes. Sélectionner le côté correspondant le mieux à la longueur des jambes.

## Nettoyage et rangement

- Si nécessaire, nettoyer le produit avec un chiffon humide et éventuellement un peu de détergent doux. Sécher ensuite avec un chiffon doux et sec.
- S'assurer que le produit est entièrement sec avant de le dégonfler et de le ranger.

- Pour chasser l'air plus vite, il est possible d'utiliser la pompe à pied :
  - Positionner l'un des embouts de gonflage sur le flexible
  - Raccorder le flexible à la sortie rouge de la pompe à pied
  - Pomper avec le pied aussi longtemps que nécessaire pour dégonfler entièrement le produit.
- Conserver le produit à l'abri du soleil, au sec et hors de portée des enfants et des animaux.

## Caractéristiques techniques

Référence : 06459  
Dimensions : 40 x 50 x 35 cm  
Charge : max. 60 kg  
ID instructions : Z 06459 M DS V2 1119

## NEDERLANDS

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt gekozen voor dit **niveaubed**. Bij vragen kunt u contact opnemen met de klantendienst op onze website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

## Uitleg van de symbolen



Gevarensymbolen: Dit symbool duidt op een gevaar. Lees de bijbehorende veiligheidsvoorschriften door en leef deze na.

## Beoogd gebruik

- Dit product is bedoeld om de rug te ontlasten.
- Het product is **geen** speelgoed!
- Het product is bedoeld voor privégebruik en niet bestemd voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product alleen zoals in de instructies beschreven. Elk ander gebruik geldt als onreglementair.



## Veiligheidsvoorschriften

- **Verstikkingsgevaar!** Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Gebruik nooit een compressor of soortgelijke hogedrukpompen voor het opblazen van het product. Hierdoor kan het product beschadigd raken.
- Ga niet op het product zitten.
- Het product is niet geschikt voor de wasmachine of de droger!
- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of -pads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Houd het product uit de buurt van puntige en scherpe voorwerpen. Steek geen veiligheidsspelden, spelden of andere puntige voorwerpen in het product.
- Bescherm het product tegen warmtebronnen, open vuur, temperaturen onder het vriespunt, direct zonlicht en langdurig vocht.

## Verpakkingsinhoud

- 1 x opblaasbaar niveaubed
- 1 x voetpomp incl. 2 ventielopzetstukken
- 1 x gebruiksaanwijzing

Controleer of alles aanwezig is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het product niet in geval van schade, maar neem contact op met de klantendienst.

## Gebruik

1. Niveaubed met de voetpomp opblazen:
  - plaats één van de ventielopzetstukken op de luchtslang;
  - sluit de luchtslang voor het oppompen aan op de blauwe tuit van de voetpomp;
  - sluit de voetpomp aan op het ventiel aan de onderkant van het product;
  - pomp zolang met de voet lucht in het niveaubed, totdat het de gewenste stevigheid heeft.
2. Sluit het ventieldeksel.
3. Plaats het niveaubed op een bed of op de grond.
4. Ga ervoor liggen en leg de benen op het niveaubed.  
Het niveaubed beschikt over zijanten van verschillende lengte. Kies de kant die het beste bij uw beenlengte past.

## Reiniging en opslag

- Veeg het product indien nodig met een zachte, vochtige doek en eventueel een beetje mild reinigingsmiddel af. Droog deze vervolgens met een zachte, schone doek.
- Controleer of het product volledig droog is, voordat u de lucht laat ontsnappen en het product opbergt.
- Voor het aflaten van de lucht kan de voetpomp worden gebruikt:
  - plaats één van de ventielopzetstukken op de luchtslang;
  - sluit de luchtslang voor het oppompen aan op de rode tuit van de voetpomp;
  - pomp zolang met de voet lucht uit het niveaubed, totdat het helemaal leeg is.
- Bewaar het product op een tegen zonlicht beschermde, droge alsmede voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats.

## Technische specificaties

Artikelnummer: 06459  
Afmeting: 40 x 50 x 35 cm  
Draagvermogen: max. 60 kg  
ID-informatie: Z 06459 M DS V2 1119

## Kundenservice / Importeur | Customer service / importer | Service après-vente / importateur | Klantendienst / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland | Germany | Allemagne | Duitsland; ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters. | Call in the German landline network at the provider's tariff. | Appel sur le réseau fixe allemand au tarif de votre opérateur. | Bellen naar het Duitse vaste telefonienetwerk tegen het tarief van uw aanbieder.

Alle Rechte vorbehalten. | All rights reserved. | Tous droits réservés. | Alle rechten voorbehouden.

